

NIEDERSÄCHSISCHES ZAHNÄRZTEBLATT

Monatszeitschrift niedersächsischer Zahnärzte mit amtlichen Mitteilungen der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Niedersachsen (KZVN) erscheint zwölfmal jährlich, jeweils zum 15. eines jeden Monats.

HERAUSGEBER

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen
Zeißstraße 11, 30519 Hannover
Postfach 81 03 64, 30503 Hannover
Tel. (05 11) 84 05-0
Freier Verband Deutscher Zahnärzte
Landesverband Niedersachsen
Zeißstraße 14, 30519 Hannover
Tel. (05 11) 844 17 70

REDAKTION

Niedersächsisches Zahnärzteblatt (NZZB), c/o KZVN,
Heike Philipp, Zeißstraße 11, 30519 Hannover
Tel. (05 11) 84 05-207; Fax (05 11) 84 05-262;
E-Mail: philipp.kzvn@t-online.de

REDAKTIONSLEITUNG

Chefredakteur: Dr. Julius Beischer (JB),
Vogteistraße 34, 29683 Bad Fallingb. b. Verden
Tel. (0 51 62) 30 06; Fax (0 51 62) 30 63
Stellvertreter: Dr. Henning Gode

VERANTWORTLICH FÜR TEXTBEITRÄGE

der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Niedersachsen:

Dr. Henning Gode (go)
Jenaer Straße 2, 31535 Neustadt
Tel. (0 50 32) 6 55 46; Fax (0 50 32) 91 63 28

Dr. Karl-Hermann Karstens (KHK)
Burgberg 3A, 27283 Verden
Tel. (0 42 31) 31 16; Fax (0 42 31) 42 85

des Freien Verbandes Deutscher Zahnärzte:

Dr. Eckhard Jung (EJ)
Vogteistraße 34, 29683 Bad Fallingb. b. Verden
Tel. (0 51 62) 30 06; Fax (0 51 62) 30 63

STÄNDIGE MITARBEITERIN DER REDAKTION

Heike Philipp

GESTALTUNG

weidmueller-c.com / Claus F. Weidmüller AGD

PRODUKTION

Ingrid Weidmüller Design & Media Agentur, Mühlgasse 36, 04552
Borna b. Leipzig. Tel. (0 34 33) 20 85 25; Fax (0 34 33) 20 85 28;
E-Mail: agentur@weidmueller-c.com

DRUCK

Lindendruck Verlagsgesellschaft mbH, Fössestraße 97 A, 30453
Hannover. Tel. (05 11) 9 21 91-0; Fax (05 11) 9 21 91-33

ANZEIGEN

Ingrid Weidmüller Design & Media Agentur, Mühlgasse 36, 04552
Borna b. Leipzig. Tel. (0 34 33) 20 85 25; Fax (0 34 33) 20 85 28.
Es gilt Anzeigen-Preisliste Nr. 18.

VERTRIEB

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen,
Postfach 81 03 64, 30503 Hannover. Tel. (05 11) 84 05-0

ABONNENTENVERWALTUNG

Kassenzahnärztliche Vereinigung Niedersachsen, Postfach 81 03 64,
30503 Hannover. Gisela Preuß, Tel. (05 11) 84 05-238

REDAKTIONSHINWEISE

Mit Verfasseramen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Produktinformationen werden nach bestem Wissen veröffentlicht, jedoch ohne Gewähr. Alle Rechte des Nachdrucks und der fotomechanischen Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit vorheriger Genehmigung der NZZB-Redaktion. Für unverlangte Fotos wird keine Gewähr übernommen. Die Redaktion behält sich bei allen Beiträgen das Recht auf Kürzungen vor. – Das Editorial wird von den Herausgebern in Eigenverantwortung verfaßt und unterliegt nicht der presserechtlichen Verantwortung der Redaktion.

BEZUGSBEDINGUNGEN

Der Bezugspreis für Mitglieder ist durch den Beitrag abgegolten. Nichtmitglieder der Körperschaften erhalten das Jahresabonnement zu 30,72 EUR, Einzelheft 2,56 EUR, zuzüglich Versandkosten.

EDITORIAL

Dr. Karl Horst Schirbort:
Lange Schatten 1

KURZ & BÜNDIG 4

GESUNDHEITSPOLITIK

Wischen Evolution und Revolution 7
• Der Kommentar: Aktionismus 10
Diese Regierung hat ohne Not ihre
Glaubwürdigkeit verspielt 11
Wahlversprechen 13
Statt rot-grüner Staatsmedizin:
Mit mehr Eigenverantwortung
aus der Beitragsfalle 14
Dauerkrise des deutschen
Gesundheitssystems 15
Plädoyer für marktwirtschaftliche
Reform 18

BERUFSTÄNDISCHES

Altersversorgungswerk der
Zahnärztekammer Niedersachsen –
quo vadis? 20
Ausbildungszahlen 22
Herz, Schmerz und die Quote 23
AOK: Preisdrückerei bei der
Darmkrebsvorsorge 26
Professionelle Datensammelwut 27
Recht in der Zahnarztpraxis:
Die geänderte Sachverständigen-
haftung 28
Leitfaden zur Prävention im Alter 29
Basel II: Banken belohnen
professionelle Praxisführung 30
Bei Kapitalbildung droht
Finanzierungslücke 32
Schröder stranguliert die Wirtschaft .. 33
Veränderung beginnt im Kopf 34
• Überlastung und Burnout 36
130 Teilnehmer bei »Papenburger
Symposium« 38

ZWISCHEN

UND

EVOLUTION REVOLUTION

Das Gesundheitswesen könnte werden; die umsatzreifen Vorschläge Sozialexperten diskutierten in